Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 24 päivänä tammikuuta 2003,

elävien eläinten ja eläintuotteiden tuontia Uudesta-Seelannista koskevista terveystodistuksista

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 326)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/56/EY)

(EYVL L 22, 25.1.2003, s. 38)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission päätös 2003/331/EY, tehty 7 päivänä toukokuuta 2003	L 116	24	13.5.2003
►**M2**	Komission päätös 2003/385/EY, tehty 28 päivänä toukokuuta 2003	L 133	87	29.5.2003

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 24 päivänä tammikuuta 2003,

elävien eläinten ja eläintuotteiden tuontia Uudesta-Seelannista koskevista terveystodistuksista

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 326)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/56/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön ja Uuden-Seelannin sopimuksen tekemisestä elävien eläinten ja eläintuotteiden kauppaan sovellettavista eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä 17 päivänä joulukuuta 1996 tehdyn neuvoston päätöksen 97/132/EY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/957/EY ([2]), ja erityisesti sen 4 artiklan,

ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten ja sikojen sekä tuoreen lihan tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1452/2001 ([4]), ja erityisesti sen 11 artiklan 2 kohdan ja 22 artiklan 2 kohdan, sekä terveyttä koskevista vaatimuksista annettujen muiden direktiivien vastaavat säännökset sekä elävien eläinten ja eläintuotteiden tuontia kolmansista maista koskevat todistusmallit,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Päätöksessä 97/132/EY säädetään direktiivissä 72/462/ETY säädettyjä takuita vastaavien takuiden käyttöönotosta Uudesta-Seelannista tuotavalle tuoreelle lihalle ja lihavalmisteille.

(2) Elävien eläinten ja eläintuotteiden kauppaan sovellettavia eläinten terveyttä koskevia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Uuden-Seelannin sopimuksen (jäljempänä ’sopimus’) liitteessä V vahvistetaan Uudesta-Seelannista peräisin olevan tuoreen lihan ja lihavalmisteiden ja eräiden muiden eläintuotteiden, joiden vastaavuus on määritelty, kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevat toimenpiteet.

(3) Neuvosto määrittelee päätöksessään 2002/957/EY, jolla muutetaan sopimuksen liitteitä V ja VII, Uudesta-Seelannista peräisin olevan tuoreen lihan ja lihavalmisteiden sekä eräiden muiden eläintuotteiden todistusjärjestelmien vastaavuuden. Vastaavuutta olisi sovellettava säätämällä virallisten terveystodistusten malleista, jotta kyseisiä tuotteita voidaan tuoda todistusten perusteella.

(4) Sopimuksen liitteen VII mukaisesti toimenpiteiden täysi vastaavuus tarkoittaa tapauksen mukaan eläinten terveyttä ja/tai kansanterveyttä koskevien toimenpiteiden sekä todistusjärjestelmien vastaavuutta, rajoittamatta kuitenkaan niitä todistusvaatimuksia, joita sopimus ei koske.

(5) Sopimuksen liitteessä VII määrätään terveystodistusten malleista, jotka on sisällytettävä eläviä eläimiä ja eläintuotteita, joita koskevien toimenpiteiden täysi vastaavuus on hyväksytty, koskeviin virallisiin terveystodistuksiin.

(6) Joillekin eläintuotteille on määritelty täysi vastaavuus eläinten terveyden ja kansanterveyden sekä todistusjärjestelmien osalta. Toisille eläintuotteille on kuitenkin määritelty täysi vastaavuus

([1]) EYVL L 57, 26.2.1997, s. 4.
([2]) EYVL L 333, 10.12.2002, s. 13.
([3]) EYVL L 302, 31.12.1972, s. 24.
([4]) EYVL L 198, 21.7.2001, s. 11.

▼B

ainoastaan joko eläinten terveyttä tai kansanterveyttä koskevien toimenpiteiden ja todistusjärjestelmien osalta. Sen vuoksi on tarpeen säilyttää useita virallisten terveystodistusten malleja. Näiden virallisten terveystodistusten olisi korvattava yhteisön lainsäädännön mukaisesti säädettyjen asianomaisten eläintuotteiden tuontia Uudesta-Seelannista koskevat todistukset.

(7) Muille eläintuotteille ja eläville eläimille ei ole vielä määritelty täyttä vastaavuutta. Näiden eläintuotteiden ja elävien eläinten tuonti olisi sallittava voimassa olevan yhteisön lainsäädännön tai jäsenvaltioiden voimassa olevien kansallisten terveysvaatimusten mukaisten virallisten terveystodistusten perusteella yhdenmukaistettujen tuontisääntöjen käyttöönottoon asti.

(8) Sopimuksen liitteen V mukaisesti Uuden-Seelannin olisi toimitettava joihinkin jäsenvaltioihin tarkoitettujen eräiden eläintuotteiden tuontia koskevat lisätakuut viralliseen terveystodistukseen sisällytettävällä ilmoituksella. Uuden-Seelannin olisi toimitettava myös tarttuvaa spongiformista enkefalopatiaa koskeva lisäilmoitus eräiden eläinperäisten tuotteiden osalta.

(9) Sopimuksen liitteen VII mukaisesti sellaisten kauppatavaroiden erille, joiden täysi vastaavuus on hyväksytty, voidaan tietyin edellytyksin antaa todistus sen jälkeen, kun erä on lähetetty Uudesta-Seelannista.

(10) Sopimuksen liitteen VII mukaisesti virallinen terveystodistus olisi annettava englanniksi sekä yhdellä sen jäsenvaltion kielistä, johon erä saapuu.

(11) On myös aiheellista vahvistaa Uudelle-Seelannille eräitä muita todistuksia koskevia lisävaatimuksia.

(12) Uuteen-Seelantiin tuotujen eläintuotteiden, jotka varastoinnin tai uudelleenjalostuksen jälkeen viedään edelleen Uudesta-Seelannista yhteisöön, olisi täytettävä kyseisiä tuotteita koskevat yhteisön vaatimukset. Kyseisille tuotteille olisi sen vuoksi laadittava virallinen terveystodistus.

(13) Eläinten suojelusta teurastus- tai lopettamishetkellä 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa neuvoston direktiivissä 93/119/EY ([1]) säädetään, että lihan mukana olevaa virallista terveystodistusta täydennetään todistuksella, jossa vakuutetaan, että mainitussa direktiivissä tarkoitetut eläimet on teurastettu olosuhteissa, joissa taataan mainitussa direktiivissä säädettyä kohtelua vastaava eläinten inhimillinen kohtelu. Tämä todistus olisi sisällytettävä virallisten terveystodistusten vastaaviin malleihin.

(14) Elävien eläinten ja eläintuotteiden kauppaan sovellettavia eläinten terveyttä koskevia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Uuden-Seelannin sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona 17 päivänä joulukuuta 1996 tehdyssä neuvoston päätöksessä 97/131/EY ([2]) hyväksytään sopimuksen väliaikaista soveltamista koskeva kirjeenvaihtona tehty sopimus, jonka mukaan 31 päivänä joulukuuta 1996 voimassa olleiden todistusten antamista koskevien edellytysten soveltamista olisi jatkettava sopimuksen voimaantuloon asti. Sen vuoksi on kumottava eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja terveystodistuksesta tuoreen lihan tuonnissa Uudesta-Seelannista 25 päivänä heinäkuuta 1980 tehty komission päätös 80/805/ETY ([3]) ja varmistettava, että tämän päätöksen soveltamispäivä vastaa sopimuksen voimaantulopäivää.

(15) Jotta muutos voimassa olevien virallisten terveystodistusten käytöstä sujuisi joustavasti, olisi säädettävä siirtymäkaudesta.

(16) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

([1]) EYVL L 340, 31.12.1993, s. 21.
([2]) EYVL L 57, 26.2.1997, s. 1.
([3]) EYVL L 236, 9.9.1980, s. 28.

▼B

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on sallittava liitteessä I säädettyjen elävien eläinten ja eläintuotteiden tuonti Uudesta-Seelannista, jos ne täyttävät kyseisessä liitteessä esitetyt todistuksia koskevat vaatimukset, ja todistusten mukana on tarvittaessa oltava ennen erän lähettämistä Uudesta-Seelannista annettu virallinen terveystodistus, joka vastaa jotakin seuraavista malleista:

a) kun vastaavuus on vahvistettu, liitteessä I tarkoitettu liitteiden II—V mukainen malli;

b) muissa tapauksissa liitteessä I tarkoitettujen lakien liitteiden mukaiset mallit.

2. Liitteessä VI tarkoitetussa eläviä eläimiä ja eläintuotteita koskevassa virallisessa terveystodistuksessa tai virallisissa terveystodistuksissa on oltava kyseisessä liitteessä mainittu lisäilmoitus tai mainitut lisäilmoitukset, jos erän määräpaikkana oleva jäsenvaltio on Suomi tai Ruotsi.

3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, liitteissä II—V olevien mallien mukaisesti annetut viralliset terveystodistukset voidaan antaa sen jälkeen, kun erä on lähetetty Uudesta-Seelannista, jos

a) todistukset ovat saatavilla rajatarkastusasemalla erän saapuessa;

b) todistuksen antava viranomainen on ilmoittanut kirjallisesti varmistaneensa erän Uuden-Seelannin vastaavuusasiakirjan tai -asiakirjojen perusteella ja tarkastaneensa ja antaneensa ne ennen erän lähettämistä.

4. Siihen asti, kun yhdenmukaistetut tuontisäännöt otetaan käyttöön, eläimiin ja eläintuotteisiin sovelletaan jäsenvaltioiden voimassa olevia kansallisia terveyttä koskevia vaatimuksia, silloin kun liitteessä I niin mainitaan.

2 artikla

Kun erä esitetään eläinlääkärintarkastukseen, virallinen terveystodistus on esitettävä englanninkielisen todistuksen lisäksi myös yhdellä sen jäsenvaltion kielistä, jossa sijaitsevalla rajatarkastusasemalla erä esitetään tarkastettavaksi.

3 artikla

Liitteessä I lueteltujen eläintuotteiden viralliseen terveystodistukseen tai virallisiin terveystodistuksiin on liitettävä liitteessä VI säädetty lisätodistus tai säädetyt lisätodistukset silloin, kun yhteisöön tuotavat tuotteet on tuotu yhteisöön kolmannesta maasta Uuden-Seelannin kautta.

▼M2

4 artikla

Jäsenvaltioiden on annettava lupa liitteessä I lueteltujen elävien eläinten ja eläintuotteiden tuontiin Uudesta-Seelannista aiemmin sovellettujen todistusmallien mukaisesti siirtymäkauden ajan 30 päivään syyskuuta 2003.

▼B

5 artikla

Kumotaan komission päätös 80/805/ETY.

6 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2003.

▼B

7 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼B

LIITE I

Todistukset, ilmoitukset ja lisätakuut

Sanasto

AN	Kauppatavaralle annettu numero (tietylle kauppatavaralle sattumanvaraisesti annettu numero, joka ilmenee todistuksesta)
Jakelukanavat	Neuvoston direktiivin 97/78/EY ([1])8 artiklan 4 kohdan mukaisesti
N/A	Ei sovelleta
Muut tuotteet	Neuvoston direktiivin 77/99/ET ([2])2 artiklan b alakohdan mukaisesti
PNHC	EY:n lainsäädännön mukaiset jäsenvaltiossa tai jäsenvaltioissa voimassa olevat kansalliset terveysvaatimukset ([3])

([1]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.
([2]) EYVL L 26, 31.1.1977, s. 1.
([3]) Kansallisia sääntöjä sovelletaan yhteisön sääntöjen käyttöönottoon asti ottaen huomioon perustamissopimuksen yleiset määräykset.

Kauppatavara (1)	Saatu/Laji (2)/Muoto (3)	AN	Todistukset (4)		
			Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
1. **Elävät eläimet**	Hevoseläimet				
	— Tilapäinen tuonti	1.1	Komission päätös 92/260/ETY	N/A	Ks. alaviite 1
	— Takaisintuonti	1.2	Komission päätös 93/195/ETY	N/A	Ks. alaviite 1
	— Teurastettaviksi	1.3	Komission päätös 93/196/ETY	N/A	Ks. alaviite 1
	— Rekisteröityjen hevoseläinten pysyvä maahantuonti sekä jalostukseen ja kasvatukseen tarkoitetut hevoseläimet	1.4	Komission päätös 93/197/ETY	N/A	Ks. alaviite 1
	— Kauttakulku	1.5	Komission päätös 94/467/EY	N/A	Ks. alaviite 1
	Nautaeläimet	1.6	Komission päätös 2002/199/EY	N/A	Ks. alaviite 1
	Lampaat/ vuohet	1.7	Komission päätös 93/198/ETY	N/A	
	Hirvieläimet	1.8	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	
	Direktiivin 64/432/ETY soveltamisalaan kuuluvat siat	1.9	Komission päätös 2002/199/EY	N/A	Ks. alaviite 1
	Koirat ja kissat	1.10	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	Ks. alaviite 1
	Hillerit, minkit ja ketut	1.11	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	

▼B

Kauppatavara (1)	Saatu/Laji (2)/Muoto (3)	AN	Todistukset (4)		
			Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
	Jänikset ja kanit	1.12	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	
	Vesiviljellyt eläimet (esim. kalat) ja sukusolut	1.13	PNHC (Neuvoston direktiivi 91/67/ETY)	N/A	
	Mehiläiset	1.14	Komission päätös 2000/462/EY	N/A	
	Apinat	1.15	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	
	Papukaijat ja muut linnut	1.16	Komission päätös 2000/666/EY		
	Eläintarhoihin ja näyttelyihin tarkoitetut eläimet	1.17	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	
2. **Elävä siipikarja ja siitosmunat**	Neuvoston direktiivin 90/539/ETY mukaisesti	2.1	Komission päätös 96/482/EY	N/A	Ks. alaviite 1
	Sileälastaiset linnut	2.2	Komission päätös 2001/751/EY	N/A	
	SPF-munat	2.3	Komission päätös 2001/393/EY	N/A	
3. **Siemenneste**	Nautaeläimet	3.1	Komission päätös 94/577/EY	N/A	Ks. alaviite 1
	Lampaat/vuohet	3.2	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	

Kauppatavara ([1])	Saatu/Laji ([2])/Muoto ([3])	AN	Todistukset ([4])		
			Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
	Siat	3.3	Komission päätös 2002/613/EY	N/A	
	Koirat	3.4	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	
	Hirvieläimet	3.5	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	
4. **Hevoseläinten siemenneste, alkiot ja munasolut**	Hevoseläinten siemenneste	4.1	Komission päätös 96/539/EY	N/A	
	Hevoseläinten alkiot ja munasolut	4.2	Komission päätös 96/540/EY	N/A	
5. **Alkiot**	Nautaeläimet	5.1	Komission päätös 92/471/ETY	N/A	Ks. alaviite 1
	Lampaat/vuohet	5.2	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	
	Siat	5.3	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	
	Hirvieläimet	5.4	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/65/ETY)	N/A	
6. Tuore liha myös ihmisravinnoksi tarkoitetut jalostamattomat (tuoreet) veri/luut/rasva, raakalihavalmisteet ja jauheliha tuoreesta lihasta	Tuore liha: myös ihmisravinnoksi tarkoitetut jalostamattomat (tuoreet) veri/luut/rasva Märehtjät, hevoseläimet, siat	6.1	Liite II	Liite II	Liite VII (lähetykset Ruotsiin/Suomeen) Muutetun asetuksen (EY) N:o 999/2001 mukainen TSE-

Kauppatavara ([1])	Saatu/Laji ([2])/Muoto ([3])		AN	Todistukset ([4])		
				Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
						lisäilmoitus
	Raakalihavalmisteet tuoreesta lihasta Märehtijät, hevoseläimet, siat		6.2	Liite II	Liite II	Vain jäädytetty Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
7. **Tuore siipikarjanliha**	Neuvoston direktiivin 71/118/ETY mukaisesti		7.1	Komission päätös 94/984//EY	Komission päätös 96/712/EY	Liite VII (lähetykset Ruotsiin/Suomeen)
	Raakalihavalmisteet		7.2	Komission päätös 2000/572/EY	Komission päätös 2000/572/EY	
8. **Raakalihavalmisteet**	Tuore liha - Punainen liha (märehtijät/hevoset), siat		8.1	Liite II	Liite II	Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
	Tuore liha - Siipikarjanliha		8.2	Komission päätös 97/221/EY	Komission päätös 97/41/EY	
	Tarhatun riistan liha					
	— Siat, hirvieläimet, kanit		8.3	Liite II	Liite II	
	— Muut maanisäkkäät		8.4	Komission päätös 97/221/EY	Liite V	
	— Höyhenpeitteiset		8.5	Komission päätös 97/221/EY	Kommission päätös 97/41/EY	
9. **Tarhatun riistan liha**	Märehtijät, kanit, siat	Tuore liha	9.1.1	Liite II	Liite II	
		Raakalihavalmisteet	9.1.2	Liite II	Liite II	Vain jäädytetty
	Muut maanisäkkäät	Tuore liha	9.2.1	Liite II	Liite II	

Kauppatavara ([1])	Saatu/Laji ([2])/Muoto ([3])		AN	Todistukset ([4])		
				Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
		Raakalihavalmisteet	9.2.2	Komission päätös 2000/572/EY	Liite V	Vain jäädytetty
	Höyhenpeitteiset	Tuore liha	9.3.1	Komission päätös 2000/585/EY	Kommission päätös 2000/585/EY	
		Raakalihavalmisteet	9.3.2	Komission päätös 2000/572/EY	Komission päätös 2000/572/EY	
10. **Luonnonvaraisen riistan liha**	Märehtijät, kanit, siat	Tuore liha, ei kuitenkaan muut eläimenosat	10.1.1	Liite II	Liite II	Viisikulmainen leima (luonnonvarainen riista) Lentokoneella tai nahka ja sisälmykset poistettuna
		Raakalihavalmisteet	10.1.2	Liite II	Liite II	Vain jäädytetty
	Muut luonnonvaraiset maanisäkkäät	Tuore liha, ei kuitenkaan muut eläimenosat	10.2.1	Komission päätös 2000/585/EY	Liite V	Viisikulmainen leima (luonnonvarainen riista)
		Raakalihavalmisteet	10.2.2	Komission päätös 2000/572/EY	Liite V	Vain jäädytetty
	Höyhenpeitteiset	Tuore liha, ei kuitenkaan muut eläimenosat	10.3.1	Komission päätös 2000/585/EY	Komission päätös 2000/585/EY	
		Raakalihavalmisteet	10.3.2	Komission päätös 2000/572/EY	Komission päätös 2000/572/EY	
11. **Ihmisravinnoksi tarkoitetut kalastustuotteet (eläviä lukuun ottamatta)**	Luonnonvaraiset mereneläimet, vesiviljelytuotteet, luonnonvaraiset makean veden eläimet					
	— Eväkalat		11.1	N/A	Komission päätös 94/448/EY	Ks. alaviite 1 (vesiviljely)
	— Simpukat (merenpohjan yläpuolella viljellyt)		11.2	N/A	Komission päätös 94/448/EY	Ks. alaviite 1 (vesiviljely)

Kauppatavara (1)	Saatu/Laji (2)/Muoto (3)	AN	Todistukset (4)		
			Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
	— Simpukat (merenpohjassa viljellyt)	11.3	N/A	Komission päätös 94/448/EY	Ks. alaviite 1 (vesiviljely)
	— Muut nilviäiset	11.4	N/A	Komission päätös 94/448/EY	Ks. alaviite 1 (vesiviljely)
	— Piikkinahkaiset, vaippaeläimet, merikotilot	11.5	N/A	Komission päätös 94/448/EY	Ks. alaviite 1 (vesiviljely)
	— Äyriäiset	11.6	N/A	Komission päätös 94/448/EY	Ks. alaviite 1 (vesiviljely ja luonnonvaraiset makean veden eläimet)
	— Mäti/maiti	11.7	N/A	Komission päätös 94/448/EY	
12. **Elävät kalat, nilviäiset, äyriäiset, myös mäti ja sukusolut**	Ravinnoksi				
	— Simpukat (merenpohjan yläpuolella viljellyt)	12.1	PNHC (Neuvoston direktiivi 91/67/ETY)	Komission päätös 96/333/EY	
	— Simpukat (merenpohjassa viljellyt)	12.2	PNHC (Neuvoston direktiivi 91/67/ETY)	Komission päätös 96/333/EY	
	— Muut nilviäiset	12.3	PNHC (Neuvoston direktiivi 91/67/ETY)	Komission päätös 96/333/EY	
	— Piikkinahkaiset, vaippaeläimet, merikotilot	12.4	PNHC (Neuvoston direktiivi 91/67/ETY)	Komission päätös 96/333/EY	
	— Elävät äyriäiset, eväkalat ja muut vesieläimet	12.5	PNHC	Komission päätös 96/	

Kauppatavara (1)	Saatu/Laji (2)/Muoto (3)	AN	Todistukset (4)		
			Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
			(Neuvoston direktiivi 91/67/ETY)	333/EY	
	Lisääntymiseen, viljelyyn, uudelleen sijoittamiseen (nilviäiset)				
	— *Crassostrea gigas*	12.6	Komission päätös 95/352/EY	N/A	
	— Muut lajit	12.7	PNHC (Neuvoston direktiivi 91/67/ETY)	N/A	
13. **Ihmisravinnoksi tarkoitetut maito ja maitotuotteet**	Pastöroitu (nautaeläimet puhvelit mukaan luettuina, lampaat, vuohet)	13.1	Komission päätös 95/343/EY	Komission päätös 95/343/EY	
	Muu kuin pastöroitu (nautaeläimet puhvelit mukaan luettuina, lampaat, vuohet) — vain lämpökäsitelty eli 62 ºC	13.2	Komission päätös 95/343/EY	Komission päätös 95/343/EY	
	Raakamaito (nautaeläimet puhvelit mukaan luettuina, lampaat, vuohet)	13.3	Komission päätös 95/343/EY	Komission päätös 95/343/EY	
14. **Muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetut maito ja maitotuotteet**	Pastöroitu, UHT- tai steriloitu maito (nautaeläimet puhvelit mukaan luettuina, lampaat, vuohet)	14.1	Komission päätös 95/341/EY	N/A	
	Pastöroimaton ternimaito ja farmaseuttiseen käyttöön tarkoitettu maito (nautaeläimet puhvelit mukaan luettuina, lampaat, vuohet)	14.2	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/118/ETY)	N/A	
15. **Ihmisravinnoksi tarkoitetut eläinten suolet**	Nautaeläimet, lampaat, vuohet, siat	15	Liite II	Liite II	Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
16. **Muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetut eläinten suolet**	Nautaeläimet, lampaat, vuohet, siat	16	Liite IV	N/A	
17. **Vuodat ja nahat**	Kavioeläimet	17.1	Komission päätös 97/168/EY	N/A	

Kauppatavara (1)	Saatu/Laji (2)/Muoto (3)	AN	Todistukset (4)		
			Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
	Muut nisäkkäät	17.2	PNHC	N/A	
	Sileälastaiset linnut (strutsi, emu, nandu)	17.3	PNHC	N/A	
18. **Villa ja kuitu/karva**	Lampaat, märehtijät ja siat, muut	18	PNHC Neuvoston direktiivi 92/118/ETY	N/A	
19.A. **Vain pieniriskistä ainetta sisältävä (myös jalostettu) lemmikkieläinten ruoka**	Neuvoston direktiivien 90/667/ETY ja 92/118/ETY 5 artikla				
	— Jalostettu lemmikkieläinten ruoka (nisäkäsperäinen/muu kuin nisäkäsperäinen)	19A.1	94/309/EY	N/A	Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
	— Raaka lemmikkieläinten ruoka suoraan ravinnoksi	19A.2	PNHC	N/A	Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
19.B. **Suuririskisestä eläinjätteestä saatua jalostettua eläinvalkuaista sisältävä jalostettu lemmikkieläinten ruoka**	Neuvoston direktiivien 90/667/ETY ja 92/118/ETY 3 artikla (nisäkäsperäinen/muu kuin nisäkäsperäinen)	19B	Komission päätökset94/344/EY ja 97/198/EY	N/A	Ks. alaviite 1 Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
20. **Ihmisravinnoksi tarkoitetut luut ja luutuotteet — muut direktiivissä 77/99/ETY määritellyt tuotteet**	Maanisäkkäät				
	— tarhattu ja luonnonvarainen tuore riista (siat, hirvieläimet)	20.1	Liite II	Liite II	Viisikulmainen leima (luonnonvarainen riista) Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
	— muut	20.2	PNHC	Liite V	Viisikulmainen leima (luonnonvarainen riista)

Kauppatavara ([1])	Saatu/Laji ([2])/Muoto ([3])	AN	Todistukset ([4])		
			Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
	Tuore siipikarjanliha, tarhattu höyhenpeitteinen ja luonnonvarainen riista	20.3	PNHC	PNHC	
21. **Muuksi kuin ihmisten tai eläinten ravinnoksi tarkoitetut jalostetut luut ja luutuotteet** (Eläinten ruuaksi käsitellyt luut, ks. rehuksi jalostetut valkuaisaineet)	Neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti	21	Komission päätös 94/446/EY	N/A	Jakelukanavat Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
22. **Ihmisravinnoksi tarkoitettu jalostettu eläinvalkuainen — muut direktiivissä 77/99/ETY määritellyt tuotteet**	Maanisäkkäät				
	— tarhattu ja luonnonvarainen tuore riista (siat, hirvieläimet)	22.1	Liite II	Liite II	Viisikulmainen leima (luonnonvarainen riista) Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus (tuore liha)
	— muut	22.2	PNHC	Liite V	
	Tuore siipikarjanliha, tarhattu höyhenpeitteinen ja luonnonvarainen riista	22.3	PNHC	PNHC (Neuvoston direktiivi 72/462/ETY)	
23. **Rehuksi tarkoitettu jalostettu (renderoitu) eläinvalkuainen**	Suuririskisestä eläinjätteestä saatu PAP (nisäkäsperäinen/muu kuin nisäkäsperäinen)	23.1	Komission päätökset 94/344/EY ja 97/198/EY	N/A	Ks. alaviite 1 Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
	Pieniriskisestä eläinjätteestä saatu PAP (nisäkäsperäinen/muu kuin nisäkäsperäinen)	23.2	Komission päätös 93/344/EY	N/A	Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus

Kauppatavara (1)	Saatu/Laji (2)/Muoto (3)	AN	Todistukset (4)		
			Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
24. **Hevoseläinten seerumi**	Neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti	24	Komission päätös 94/143/EY	N/A	
25. **Ihmisravinnoksi tarkoitetut veri ja verituotteet — muut direktiivissä 77/99/ETY määritellyt tuotteet**	Maanisäkkäät				
	— tarhattu ja luonnonvarainen tuore riista	25.1	Liite II	Liite II	Viisikulmainen leima (luonnonvaraisen riistan veri) Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus (tuore liha)
	— muut	25.2	PNHC	Liite V	
	Tuore siipikarjanliha, tarhattu höyhenpeitteinen ja luonnonvarainen riista	25.3	PNHC	PNHC (Neuvoston direktiivi 72/462/ETY)	
26. **Jalostetut veri ja verituotteet (hevoseläinseerumia lukuun ottamatta) farmaseuttiseen tai tekniseen käyttöön**	Tuore liha				
	— naudat, lampaat, vuohet, siat	26.1	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/118/ETY)	N/A	
	— hevoseläimet, linnut	26.2	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/118/ETY)	N/A	
27. **Ihmisravinnoksi tarkoitettu laardi ja renderoidut rasvat — muut direktiivissä 77/99/ETY määritellyt tuotteet**	Maanisäkkäät				
	— tarhattu ja luonnonvarainen tuore riista	27.1	Liite II	Liite II	Viisikulmainen leima (luonnonvaraisen riistan laardi) Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus (tuore liha)

Kauppatavara (1)	Saatu/Laji (2)/Muoto (3)	AN	Todistukset (4)		
			Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
	— muut	27.2	PNHC	Liite V	
	Tuore siipikarjanliha, tarhattu höyhenpeitteinen ja luonnonvarainen riista	27.3	PNHC	PNHC (Neuvoston direktiivi 72/462/ETY)	
28. **Muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetut laardi ja renderoidut rasvat**	Neuvoston direktiivi 90/667/ETY				
	— pieniriskinen aine (5 artikla)	28.1	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/118/ETY)	N/A	Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
	— suuririskinen aine (3 artikla)	28.2	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/118/ETY)	N/A	Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
29. **Rehuihin, farmaseuttiseen tai tekniseen käyttöön tarkoitetut raaka-aineet — vain pieniriskiset**	Kavioeläimet	29.1	Komission päätös 80/805/ETY	N/A	Jakelukanavat Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
	Muut	29.2	PNHC (Neuvoston direktiivi 92/118/ETY)	N/A	Jakelukanavat Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
30. **Mehiläistuotteet — muuksi kuin ihmisravinnoksi**	Neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti	30	Komission päätös 94/860/EY	N/A	
31. **Metsästysmuistot**	Kavioeläimet Linnut	31	Komission päätös 96/500/EY	N/A	
32. **Käsitelty lanta**	Neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti	32	PNHC	N/A	

Kauppatavara (1)	Saatu/Laji (2)/Muoto (3)	AN	Todistukset (4)		
			Eläinten terveys	Kansanterveys	Erityisedellytykset
			(Neuvoston direktiivi 92/118/ETY)		
33. **Hunaja**	Neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti	33	PNHC	PNHC	
34. **Sammakonreidet**	Neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti	34	N/A	Neuvoston direktiivi 92/118/ETY	
35. **Ihmisravinnoksi tarkoitetut etanat**	Neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti	35	N/A	Neuvoston direktiivi 92/118/ETY	
36. **Munatuotteet**	Neuvoston direktiivien 92/118/ETY ja 90/539/ETY mukaisesti	36	PNHC	Komission päätös 97/38/EY	Liite VII
37. **Ihmisravinnoksi tarkoitetut gelatiinit**	Neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti	37	N/A	Komission päätös 2000/20/EY	Asetusten (EY) N:o 270/2002 ja (EY) N:o 1494/2002 mukainen TSE-lisäilmoitus
38. **Tekniseen käyttöön tarkoitetut gelatiinit**	Neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti	38	N/A	PNHC	
39. **Ihmisravinnoksi tarkoitetun gelatiinin raaka-aine**	Neuvoston direktiivin 92/118/ETY mukaisesti	39	N/A	PNHC	

(1) Tätä taulukkoa on luettava yhdessä sopimuksen liitteen V kanssa ottaen huomioon erityisesti sopimuksessa tarkoitetut *erityisedellytykset*, jotka ovat neuvoston päätöksen 97/132/EY liitteenä.
(2) Elävien eläinten ollessa kyseessä.
(3) Tuotteen tarjontamuoto.
(4) Viittaus lainsäädäntöön sisältää kaikki myöhemmin tehdyt muutokset.

▼B

LIITE II

Eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskeva todistus [1]

..... [2]

Huomautus tuojalle: Tämä terveystodistus on vain eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin. Erän mukana on oltava rajatarkastusasemalle saakka virallinen terveystodistus, tai jos virallinen todistus annetaan erän lähettämisen jälkeen, sen on oltava rajatarkastusasemalla erän saapuessa ja ilmoitus VI on täytettävä.

Todistuksen viitenumero: .....

Viejämaa: Uusi-Seelanti

Toimivaltainen viranomainen: Uusi-Seelanti .....

I **Tuotteen tunnistetiedot**

Pakkausten lukumäärä: .....

Pakkauslaji: .....

Tavaroiden tyyppi: .....

Laji: .....

Nettopaino kilogrammoina: .....

Kontin tai konttien numero(t) ja kontin tai konttien sinetin numero(t) [3]: .....

Tuotantopäivä(t): .....

II **Tuotteen alkuperä**

Laitoksen/laitosten nimi/nimet ja virallinen hyväksyntänumero / viralliset hyväksyntänumerot: .....

.....

III **Tuotteen määräpaikka**

Tuote lähetetään

seuraavista: .....
(lastauspaikka)

mihin: .....
(määrämaa ja määräpaikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä [4]: .....

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

.....

[1] Virallinen terveystodistus on annettava englanniksi ja jollakin sen jäsenvaltion kielistä, jossa rajatarkastusasema sijaitsee.
[2] Lisätään kyseessä oleva eläintuote englanniksi ja komission päätöksen 2003/56/EY liitteessä I oleva tuotteelle annettu numero.
[3] Tarvittaessa.
[4] Tuotteiden osalta ilma- tai merikuljetus.

▼B

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

.....

IV **Terveystodistus**

Tässä kuvatut eläintuotteet ovat Uuden-Seelannin eläinten terveyttä/kansanterveyttä koskevien sellaisten standardien ja vaatimusten mukaisia, jotka on tunnustettu Euroopan yhteisön standardeja ja vaatimuksia vastaaviksi, sellaisina kuin niistä on säädetty neuvoston päätöksessä 97/132/EY, erityisesti vuonna 1981 annetun Meat Actin ja/tai vuonna 1999 annetun Animal Products Actin mukaisia.

V **Eläinten hyvinvointia koskeva ilmoitus** (5)

Tuotteet on saatu eläimistä, joita pidettiin ja jotka teurastettiin tai tapettiin vähintään neuvoston direktiivin 93/119/EY säännöksiä vastaavissa oloissa.

VI (6) Allekirjoittanut virkailija on varmistanut tämän erän .....
..... (7)
annetun soveltuvuusasiakirjan/-asiakirjojen (8), (ED) perusteella. Allekirjoittanut virkailija on tarkastanut ne, ja ne on annettu ennen erän lähettämistä.

Tehty .....

Virkaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima (9)

(5) Tämä ilmoitus vaaditaan eläintuotteista ainoastaan silloin kun ne kuuluvat direktiivin 93/119/EY soveltamisalaan.
(6) Tämä ilmoitus on täytettävä vain, jos virallinen terveystodistus annetaan sen jälkeen, kun erä on lähetetty. Jos ilmoitusta ei vaadita, se on poistettava.
(7) Päivämäärä.
(8) Täsmennettävä asiaankuuluva(t) soveltuvuusasiakirja/asiakirjat.
(9) Allekirjoituksen ja leiman on oltava eri värillä kuin painoväri.

▼B

LIITE III

Eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskeva todistus [1]

..... [2]

Huomautus tuojalle: Tämä terveystodistus on vain eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin. Erän mukana on oltava rajatarkastusasemalle saakka virallinen terveystodistus, tai jos virallinen todistus annetaan erän lähettämisen jälkeen, sen on oltava rajatarkastusasemalla erän saapuessa ja ilmoitus V on täytettävä.

Todistuksen viitenumero: .....

Viejämaa: Uusi-Seelanti

Toimivaltainen viranomainen: Uusi-Seelanti .....

I **Tuotteen tunnistetiedot**

Pakkausten lukumäärä: .....

Pakkauslaji: .....

Tavaroiden tyyppi: .....

Laji: .....

Nettopaino kilogrammoina: .....

Kontin tai konttien numero(t) ja kontin tai konttien sinetin numero(t) [3]: .....

Tuotantopäivä(t): .....

II **Tuotteen alkuperä**

Laitoksen/laitosten nimi/nimet ja virallinen hyväksyntänumero / viralliset hyväksyntänumerot: .....

.....

III **Tuotteen määräpaikka**

Tuote lähetetään

seuraavista: .....
(lastauspaikka)

mihin: .....
(määrämaa ja määräpaikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä [4]: .....

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

.....

[1] Virallinen terveystodistus on annettava englanniksi ja jollakin sen jäsenvaltion kielistä, jossa rajatarkastusasema sijaitsee.
[2] Lisätään kyseessä oleva eläintuote englanniksi ja komission päätöksen 2003/56/EY liitteessä I oleva tuotteelle annettu numero.
[3] Tarvittaessa.
[4] Ilma- tai merikuljetus.

▼B

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

.....

IV **Terveystodistus**

Allekirjoittanut vakuuttaa, että:

Tässä kuvatut eläintuotteet ovat Uuden-Seelannin eläinten terveyttä/kansanterveyttä koskevien sellaisten standardien ja vaatimusten mukaisia, jotka on tunnustettu Euroopan yhteisön standardeja ja vaatimuksia vastaaviksi, sellaisina kuin niistä on säädetty neuvoston päätöksessä 97/132/EY, erityisesti vuonna 1981 annetun Meat Actin ja/tai vuonna 1999 annetun Animal Products Actin mukaisia.

V ([5]) Allekirjoittanut virkailija on varmistanut tämän erän ..... ([6]) annetun soveltuvuusasiakirjan/-asiakirjojen ([7]) (ED) perusteella.

Allekirjoittanut virkailija on tarkastanut ne, ja ne on annettu ennen erän lähettämistä.

Tehty .....

Eläinten terveyden osalta: Virkaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima ([8])

Kansanterveyden osalta: Virallisen tarkastajan allekirjoitus ja leima ([8])

([5]) Tämä ilmoitus on täytettävä vain, jos virallinen terveystodistus annetaan sen jälkeen, kun erä on lähetetty. Jos ilmoitusta ei vaadita, se on poistettava.
([6]) Päivämäärä.
([7]) Täsmennettävä asiaankuuluva(t) soveltuvuusasiakirja/asiakirjat.
([8]) Allekirjoituksen ja leiman on oltava eri värillä kuin painoväri.

▼B

LIITE IV

Eläinten terveyttä koskeva todistus [1]

..... [2]

Huomautus tuojalle: Tämä terveystodistus on vain eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin. Erän mukana on oltava rajatarkastusasemalle saakka virallinen terveystodistus, tai jos virallinen todistus annetaan erän lähettämisen jälkeen, sen on oltava rajatarkastusasemalla erän saapuessa ja lausunto V on täytettävä.

Todistuksen viitenumero: .....

Viejämaa: Uusi-Seelanti

Toimivaltainen viranomainen: Uusi-Seelanti .....

I **Tuotteen tunnistetiedot**

Pakkausten lukumäärä: .....

Pakkauslaji: .....

Tavaroiden tyyppi: .....

Laji: .....

Nettopaino kilogrammoina: .....

Kontin tai konttien numero(t) ja kontin tai konttien sinetin numero(t) [3]: .....

Tuotantopäivä(t): .....

II **Tuotteen alkuperä**

Laitoksen/laitosten nimi/nimet ja virallinen hyväksyntänumero / viralliset hyväksyntänumerot: .....

.....

III **Tuotteen määräpaikka**

Tuote lähetetään

seuraavista: .....
(lastauspaikka)

mihin: .....
(määrämaa ja määräpaikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä [4]: .....

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

.....

[1] Virallinen terveystodistus on annettava englanniksi ja jollakin sen jäsenvaltion kielistä, jossa rajatarkastusasema sijaitsee.
[2] Lisätään kyseessä oleva eläintuote englanniksi ja komission päätöksen 2003/56/EY liitteessä I oleva tuotteelle annettu numero.
[3] Tarvittaessa.
[4] Ilma- tai merikuljetus.

▼B

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

.....

IV **Terveystodistus**

Tässä kuvatut eläintuotteet ovat Uuden-Seelannin eläinten terveyttä koskevien sellaisten standardien ja vaatimusten mukaisia, jotka on tunnustettu Euroopan yhteisön standardeja ja vaatimuksia vastaaviksi, sellaisina kuin niistä on säädetty neuvoston päätöksessä 97/132/EY, erityisesti vuonna 1981 annetun Meat Actin ja/tai vuonna 1999 annetun Animal Products Actin mukaisia.

V ([5]) Allekirjoittanut virkailija on varmistanut tämän erän

.....,

([6]) annetun soveltuvuusasiakirjan/-asiakirjojen ([7]) (ED) perusteella.

Allekirjoittanut virkailija on tarkastanut ne, ja ne on annettu ennen erän lähettämistä.

Tehty .....

Virkaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima ([8])

([5]) Tämä ilmoitus on täytettävä vain, jos virallinen terveystodistus annetaan sen jälkeen, kun erä on lähetetty. Jos ilmoitusta ei vaadita, se on poistettava.
([6]) Päivämäärä.
([7]) Täsmennettävä asiaankuuluva(t) soveltuvuusasiakirja/asiakirjat.
([8]) Allekirjoituksen ja leiman on oltava eri värillä kuin painoväri.

▼B

LIITE V

Terveystodistus [1]

..... [2]

Huomautus tuojalle: Tämä terveystodistus on vain eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin. Erän mukana on oltava rajatarkastusasemalle saakka virallinen terveystodistus, tai jos virallinen todistus annetaan erän lähettämisen jälkeen, sen on oltava rajatarkastusasemalla erän saapuessa ja ilmoitus V on täytettävä.

Todistuksen viitenumero: .....

Viejämaa: Uusi-Seelanti

Toimivaltainen viranomainen: Uusi-Seelanti .....

I **Tuotteen tunnistetiedot**

Pakkausten lukumäärä: .....

Pakkauslaji: .....

Tavaroiden tyyppi: .....

Laji: .....

Nettopaino kilogrammoina: .....

Kontin tai konttien numero(t) ja kontin tai konttien sinetin numero(t) [3]: .....

Tuotantopäivä(t): .....

II **Tuotteen alkuperä**

Laitoksen/laitosten nimi/nimet ja virallinen hyväksyntänumero / viralliset hyväksyntänumerot: .....

.....

III **Tuotteen määräpaikka**

Tuote lähetetään

seuraavista: .....
(lastauspaikka)

mihin: .....
(määrämaa ja määräpaikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä [4]: .....

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

.....

[1] Virallinen terveystodistus on annettava englanniksi ja jollakin sen jäsenvaltion kielistä, jossa rajatarkastusasema sijaitsee.
[2] Lisätään kyseessä oleva eläintuote englanniksi ja komission päätöksen 2003/56/EY liitteessä I oleva tuotteelle annettu numero.
[3] Tarvittaessa.
[4] Ilma- tai merikuljetus.

▼B

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

.....

IV **Terveystodistus**

Allekirjoittanut vakuuttaa, että:

Tässä kuvatut eläintuotteet ovat Uuden-Seelannin kansanterveyttä koskevien sellaisten standardien ja vaatimusten mukaisia, jotka on tunnustettu Euroopan yhteisön standardeja ja vaatimuksia vastaaviksi, sellaisina kuin niistä on säädetty neuvoston päätöksessä 97/132/EY, erityisesti vuonna 1981 annetun Meat Actin ja/tai vuonna 1999 annetun Animal Products Actin mukaisia.

V ([5]) Allekirjoittanut virkailija on varmistanut tämän erän ..... ([6]), annetun soveltuvuusasiakirjan/-asiakirjojen ([7]) (ED) perusteella.

Allekirjoittanut virkailija on tarkastanut ne, ja ne on annettu ennen erän lähettämistä.

Tehty .....

Virkaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima ([8])

([5]) Tämä ilmoitus on täytettävä vain, jos virallinen terveystodistus annetaan sen jälkeen, kun erä on lähetetty. Jos ilmoitusta ei vaadita, se on poistettava.
([6]) Päivämäärä.
([7]) Täsmennettävä asiaankuuluva(t) soveltuvuusasiakirja/asiakirjat.
([8]) Allekirjoituksen ja leiman on oltava eri värillä kuin painoväri.

▼B

LIITE VI

Tuotujen eläintuotteiden vienti

Tuotteen on täytettävä kussakin tapauksessa seuraavat edellytykset:

— sen on oltava peräisin sellaisesta kolmannesta maasta, joka on oikeutettu viemään tuotteen Euroopan yhteisöön,

— sen on oltava peräisin sellaisesta laitoksesta, joka on oikeutettu viemään Euroopan yhteisöön, sekä

— sen on oltava vientikelpoinen Euroopan yhteisöön.

Tuontitodistuksen kopio on liitettävä allekirjoitettuun Uuden-Seelannin terveystodistukseen; kopioon on kirjoitettava ”alkuperäisen todistuksen oikeaksi todistettu kopio”, ja todistuksen antavan viranomaisen on allekirjoitettava se.

Todistuksen antanut viranomainen pitää itsellään alkuperäisen tuontitodistuksen tai sen oikeaksi todistetun kopion.

Liitteessä I kuvailluissa todistusmalleissa on oltava seuraava lisäilmoitus tai -ilmoitukset. Ilmoitus on annettava komission päätöksen 2003/56/EY 2 artiklassa tarkoitetuilla kielillä.

1. **Eri alkuperät**

Eläintuotteissa, jotka on tuotu Uuteen-Seelantiin ja jotka on varastoitu ja jalostettu EU:n hyväksymissä laitoksissa yhdessä Uudesta-Seelannista peräisin olevien tuotteiden kanssa (eli lähetyksessä on eri alkuperää olevia tuotteita), on oltava mukana liitteessä I olevia soveltuvia todistusmalleja käyttäen annettu seuraava ilmoitus:

”Tässä kuvattu lopputuote on **saatu osittain** raaka-aineesta ja/tai tuotteesta, joka

i) tuotiin Uuteen-Seelantiin

……
Alkuperämaa (*)

ii) ja varastoitiin, käsiteltiin, jalostettiin, käärittiin ja/tai pakattiin EU:n hyväksymässä Uuden-Seelannin vientilaitoksessa tai -laitoksissa.

Tuote on peräisin Euroopan yhteisön hyväksymästä kolmannesta maasta tai hyväksymistä kolmansista maista ja laitoksista, ja se on vientikelpoinen Euroopan yhteisöön.

(*) Alkuperämaa englanniksi.”

2. **Tuotteen alkuperämaa säilyy muuttumattomana eikä tuotetta ole sekoitettu Uudesta-Seelannista peräisin olevaan tuotteeseen.**

Eläintuotteissa, jotka on tuotu Uuteen-Seelantiin ja jotka on varastoitu ja jalostettu EU:n hyväksymissä laitoksissa yhdessä Uudesta-Seelannista peräisin olevien tuotteiden kanssa, mutta joita ei ole sekoitettu Uudesta-Seelannista peräisin olevan tuotteen kanssa, on oltava mukana liitteessä I olevaa todistusmallia käyttäen annettu seuraava ilmoitus:

”Tässä kuvattu lopputuote **saatiin** raaka-aineesta ja/tai tuotteesta, joka

i) tuotiin Uuteen-Seelantiin

……
Alkuperämaa (*)

ii) ja varastoitiin, käsiteltiin, jalostettiin, käärittiin ja/tai pakattiin EU:n hyväksymässä Uuden-Seelannin vientilaitoksessa tai -laitoksissa.

Tuote on peräisin Euroopan yhteisön hyväksymästä kolmannesta maasta tai hyväksymistä kolmansista maista ja laitoksista, ja se on vientikelpoinen Euroopan yhteisöön.

(*) Alkuperämaa englanniksi.”

▼B

LIITE VII

Neuvoston päätöksen 97/132/EY liitteessä V säädetyt eläviä eläimiä ja eläintuotteita koskevat lisätakuut

Tässä liitteessä lueteltuja eläviä eläimiä ja eläintuotteita koskevissa terveystodistuksissa on oltava lainsäädännön edellyttämä asianmukainen ilmoitus, jos tuotteet lähetetään *Ruotsiin tai Suomeen*:

Elävät eläimet ja eläintuotteet	Ilmoitus
Elävä siipikarja	
— Teurastettavaksi tarkoitettu elävä siipikarja	Neuvoston päätöksen 95/410/EY liite A
— Jalostukseen tarkoitettu siipikarja	Komission päätöksen 95/160/EY liite II
— Untuvikot	Komission päätöksen 95/160/EY liite III
— Munivat kanat	Komission päätöksen 95/161/EY liite II
Tuore liha: Vasikan-, naudan- ja sianliha lukuun ottamatta tuoretta lihaa, joka on tarkoitettu pastöroitavaksi, steriloitavaksi tai käsittelyyn, jolla on vastaava vaikutus	”Tuoreelle lihalle on tehty neuvoston päätöksessä 95/409/EY säädetty mikrobiologinen testaus salmonellan varalta ottamalla kyseessä olevasta lihasta näytteet laitoksessa, josta liha on peräisin.”
Tuore siipikarjanliha	”Tuoreelle lihalle on tehty neuvoston päätöksessä 95/411/EY säädetty mikrobiologinen testaus salmonellan varalta ottamalla kyseessä olevasta lihasta näytteet laitoksessa, josta liha on peräisin.”
Ihmisravinnoksi tarkoitetut munat	Komission päätös 95/168/EY